

Совет управляющих

GOV/INF/2014/3

11 февраля 2014 года

Русский
Язык оригинала: английский

Только для официального пользования

Практические меры в связи с основами сотрудничества

1. В соответствии с основами сотрудничества, согласованными Исламской Республикой Иран (Ираном) и МАГАТЭ 11 ноября 2013 года, 8 и 9 февраля 2014 года в Тегеране состоялись дальнейшие технические совещания двух сторон. На этих совещаниях Иран и Агентство проанализировали ход осуществления шести первоначальных практических мер, которые были согласованы три месяца назад. Иран принял намеченные первоначальные практические меры. Иран и Агентство достигли согласия в отношении семи практических мер, которые должны быть осуществлены Ираном к 15 мая 2014 года.
2. К настоящему документу для сведения Совета управляющих прилагаются новые согласованные практические меры.
3. Генеральный директор в установленном порядке доложит Совету управляющих о ходе реализации всех этих мер.

ПРАКТИЧЕСКИЕ МЕРЫ В СВЯЗИ С ОСНОВАМИ СОТРУДНИЧЕСТВА, СОГЛАСОВАННЫЕ 9 ФЕВРАЛЯ 2014 ГОДА

Исламская Республика Иран (Иран) и Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) согласовали следующие практические меры, которые в соответствии с основами сотрудничества должны быть осуществлены Ираном к 15 мая 2014 года.

1. Предоставление согласованной на взаимной основе соответствующей информации и регулируемого доступа к руднику в Саганде в Йезде.
2. Предоставление согласованной на взаимной основе соответствующей информации и регулируемого доступа к обогатительной установке в Ардакане.
3. Представление обновленного вопросника по информации о конструкции (DIQ) реактора IR-40.
4. Действия по достижению договоренности с Агентством о подходе к применению гарантий в отношении реактора IR-40.
5. Предоставление согласованной на взаимной основе соответствующей информации и организация технического посещения лазерного центра в Лашкарабаде.
6. Предоставление информации об исходном материале, еще не достигшем состава и чистоты, которые делают его пригодным для изготовления топлива или изотопного обогащения, в том числе об импорте такого материала, а также об извлечении Ираном урана из фосфатов.
7. Предоставление информации и разъяснений, которые позволили бы Агентству оценить заявленную Ираном потребность в разработке токовых электродетонаторов или предназначение такой разработки.